

NL PL RU

Sorteergids. Przewodnik segregacji odpadów. Указания по сортировке.

Wat doe ik met mijn huishoudelijk afval?

Co robić z odpadami domowymi?

Каким образом сортировать бытовые отходы?



NL

Wat gebeurt er met het ingezamelde afval?

Doordat we sorteren, kunnen we gebruikte verpakkingen opnieuw inzetten als grondstof, besparen we energie en stoten we minder CO₂ uit. Onderaan zie je hoe correct gesorteerde verpakkingen een tweede leven krijgen in de vorm van nieuwe voorwerpen!

PL

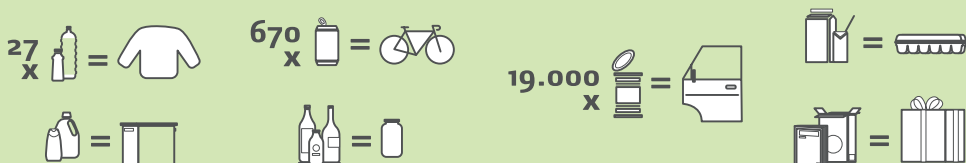
Co się dzieje z zebranymi odpadami?

Dzięki segregacji możemy ponownie wykorzystać zużyte opakowania jako surowiec, oszczędzając tym samym energię i emitując mniej CO₂. Poniżej prezentujemy, jak dzięki prawidłowej segregacji opakowanie zyskuje drugie życie w postaci nowych przedmiotów!

RU

Что происходит с собранными отходами?

Сортировка позволяет нам повторно использовать использованную упаковку в качестве сырья, сберечь энергию и снизить выбросы CO₂. Ниже приведены сведения о том, как правильная сортировка упаковки помогает дать ей вторую жизнь в новых товарах!



NL

Hou ook je buurt proper!
Utrzymuj w czystości także swoją okolicę!
Соблюдайте чистоту в своем районе!



MEER INFO
over de selectieve inzameling, sorteren en recycleren
WIĘCEJ INFORMACJI
na temat selektywnej zbiórki, segregacji i recyklingu
ПОДРОБНЕЕ
о выборочном сборе, сортировке и переработке

www.fostplus.be



RU

Сортировка домашних отходов.

В Бельгии вы обязаны сортировать домашние отходы. Правильная сортировка домашних отходов позволяет максимально использовать их при изготовлении новой продукции.

Кто такие IDM?

IDM осуществляет прием отходов в вашем муниципалитете. Сбор отходов пластика и металла, а также бумаги и картона осуществляется в сотрудничестве с Fost Plus. Более подробная информация приведена на веб-сайте: www.idm.be.

Что такое пункт приема отходов?

IDM осуществляет сбор не всех домашних отходов. Другие виды отходов, например, строительный мусор, сломанные кресла, остатки лакокрасочных материалов, масло для фритюра и др., вы можете сдать на переработку в пункт приема отходов. Сведения об адресах ближайших к вам пунктов сбора отходов приведены на веб-сайте www.idm.be, в календаре сбора отходов и приложении Recycle!



Логотип Groene Punt («Зеленая точка») на упаковке указывает на то, что производитель оплачивает сбор, сортировку и переработку отходов упаковки. Логотип не имеет отношения к вопросу возможности переработки данной продукции или упаковки. То есть, это не означает, что продукт или упаковка должны быть утилизированы в качестве отходов пластика и металла, бумаги и картона или стекла.

NL

Uw huishoudelijk afval sorteren

In België bent u verplicht om huishoudelijk afval te sorteren. Door huishoudelijk afval correct te sorteren, kunnen zoveel mogelijk producten gerecycleerd worden in nieuwe materialen.

Wie is IDM?

IDM staat in voor de afvalinzameling in uw gemeente. Voor PMD, glas en papier-karton werken we samen met Fost Plus. Meer info: www.idm.be.

Wat is een recyclagepark?

IDM haalt niet al het afval op aan huis. Andere afvalsoorten zoals bouwafval, kapotte zetels, verfresten, frituurolie, ... kunt u naar een van de recyclageparken brengen. Kijk op www.idm.be, de afvalkalender of de Recycle!-app om uw dichtstbijzijnde recyclagepark te vinden.



Het Groene Punt-logo op een verpakking geeft aan dat de fabrikant van het product een bijdrage betaalt voor het inzamelen, sorteren en recycleren van verpakkingsafval. Het zegt niets over de recycleerbaarheid van het product of de verpakking. Het betekent dus niet dat het product of de verpakking al dan niet bij PMD, papier-karton of glas hoort.

NL

Vind alles terug in de afvalkalender

De afvalkalender bevat heel wat nuttige informatie om u te helpen sorteren. De kalender krijgt u in de loop van december in de brievenbus. U kan hem ook mobiel raadleggen via de Recycle!-app.

In de afvalkalender vindt u o.a.:

- de ophaaldagen van de verschillende afvalfracties
- sorteerinstructies
- het tijdstip waarop u uw afval mag buitenzetten



Download de
Recycle!-app

De Recycle!-app verzamelt alle informatie over de afvalophaling:

- handige afvalkalender met herinneringen
- sorteerinfo
- overzicht van de inzamelpunten in uw buurt, inclusief de openingsuren van het recyclagepark

PL

Wszystkie informacje można znaleźć w harmonogramie wywozu odpadów

Harmonogram wywozu odpadów zawiera wiele przydatnych informacji, które pomogą Ci w segregacji. Harmonogram ten otrzymasz pocztą w grudniu. Możesz również sprawdzić go na telefonie komórkowym, używając aplikacji Recycle!

W harmonogramie wywozu odpadów znaleźć można m.in.:

- dni zbiórki poszczególnych rodzajów odpadów;
- instrukcje dotyczące segregacji;
- przedział czasowy, w którym można wystawiać odpady.



Pobierz
aplikację
Recycle!

Aplikacja Recycle! zbiera wszystkie informacje na temat zbiórki odpadów:

- wygodny kalendarz wywozu odpadów z przypomnieniami,
- informacje o segregacji,
- zestawienie punktów zbiórki odpadów w Twojej okolicy, wraz z godzinami otwarcia punktów selektywnej zbiórki odpadów.

PL

Segregacja odpadów domowych

W Belgii masz obowiązek segregacji odpadów domowych. Dzięki odpowiedniej segregacji odpadów domowych można maksymalnie wykorzystać produkty z recyklingu do produkcji nowych materiałów.

Co oznacza skrót IDM?

IDM oznacza zbiórkę odpadów w Twojej gminie. W zakresie wywozu odpadów PMD (opakowania plastikowe, opakowania metalowe i kartony po napojach), szkła oraz papieru i tkaniny współpracujemy z Fost Plus. Więcej informacji znajdziesz na stronie: www.idm.be.

Co to jest punkt selektywnej zbiórki odpadów?

IDM nie odbiera wszystkich odpadów z domu. Inne rodzaje odpadów, takie jak odpady budowlane, połamane krzesła, resztki farby, olej do smażenia itp., można zabrać do jednego z punktów selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (PSZOK). Aby znaleźć najbliższy punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, odwiedź stronę www.idm.be, sprawdź harmonogram wywozu odpadów lub aplikację Recycle!



Logo „Zielony punkt” na opakowaniu oznacza, że producent produktu wnosi opłatę za zbiórkę, segregację i recykling odpadów opakowaniowych. Nie informuje natomiast o możliwości recyklingu produktu czy jego opakowania. Oznakowanie to nie określa więc, czy produkt lub opakowanie należy do odpadów PMD, kartonu lub szkła.

RU

Подробные сведения приведены в календаре сбора отходов

Календарь сбора отходов содержит очень полезные сведения, которые помогут вам в сортировке отходов. Календарь вы получите по почте в декабре. Календарь доступен в электронной версии в приложении Recycle!

В календаре, среди прочего, приведена следующая информация:

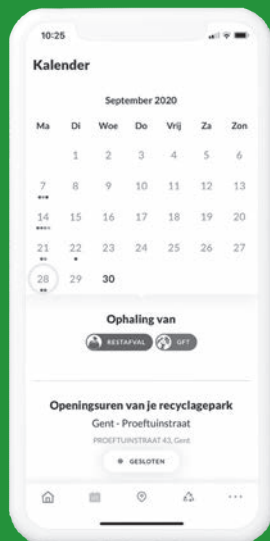
- Дни сбора различных типов отходов
- Указания по сортировке
- Сведения о времени размещения отходов на уличной площадке



Загрузить
приложение
Recycle!

Приложение Recycle! содержит всю информацию о сборе отходов:

- удобный календарь сбора отходов с уведомлениями
- информацию о сортировке
- сведения о ближайших к вашему дому пунктах приема перерабатываемых отходов с информацией о часах приема



Sorteergids
Przewodnik segregacji odpadów
Указания по сортировке

PMD

PMD

PMD

Plastic verpakkingen

Opakowania z tworzywa sztucznego

Пластиковая упаковка

Metalen verpakkingen

Opakowania z metali

Металлическая упаковка

Drankkartons

Kartonny po napojach

Пищевой картон

LET OP

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Gooi folies en schaaltjes apart in de zak.

Folie i pojemniki umieszczaj osobno w worku.

Поместите пленку и контейнеры в отдельный пакет.

Duw plastic flessen plat in de lengte, zet de dop erop.

Пластиковые бутылки сплюскайте вдоль, накройте крышку.

Maak verpakkingen goed leeg.

Całkowicie opróżnij opakowanie.

Полностью освободите упаковку.

Niets in elkaar steken of aan de buitenkant van de zak hangen.

Nie wkładaj rzeczy jedne w drugie ani nie wieszaj niczego na worku.

Не складывайте предметы друг в друга и не прикрепляйте ничего на внешнюю сторону пакета.

NIET TOEGELATEN

NEZCZYNOWO ZAPRZESZONO

Verpakkingen met kindveilige dop

Opakowania z zamkniętymi zabezpieczającymi przed dziećmi

Упаковка, защищенная от открытия детьми

Verpakkingen met een van deze pictogrammen

Opakowania z jednym z tych pictogramów

Упаковка с одной из этих пиктограмм

Andere voorwerpen

Inne rzeczy

Другие предметы

Piepschuim

Polistyren

Полистирол

Bidons > 8 liter

Kanistery > 8 litrów

Бутылки > 8 литров

Verpakkingen van motorolie en smeermiddelen, brandstoffen, pesticiden, lijm, verf en vernis, siliconenkit



Opakowania po olejach i smarach silnikowych, paliwach, pestycydach, klejach, farbach i lakierach, tynach po silikonie

Упаковка от машинного масла и смазочных материалов, топлива, пестицидов, клея, краски и лаков, силиконовых герметиков

Verpakkingen bestaande uit een mix van materialen (bv. een laag plastic folie en een laag aluminium folie) die niet van elkaar kunnen gescheiden worden zoals sommige drankzakjes, zakjes fruitmoes of natte dierenvoeding ...

Opakowania wykonane z kilku surowców (np. warstwa folii plastikowej + warstwa folii aluminiowej), których nie można od siebie oddzielić, jak niektóre opakowania po napojach, saszki po puree owocowym lub mokrej karmie dla zwierząt, itd.

Упаковка из нескольких видов материалов (например, слой полиэтиленовой пленки + слой алюминиевой пленки), которые нельзя разделить: упаковка от напитков, пюре из фруктов, влажные корма для животных и т. д.

Glas Szkło Стекло		Kleurloze flessen en borden Przezroczyste butelki i słojki Бутылки и стаканы из прозрачного стекла		Verpakkingen goed leegmaken. Dokładnie opróżnij opakowania. Полностью опорожняйте упаковку.		Respecteer de inwerpturen: 08.00 – 20.00 u. Szkło wyrzucaj tylko w wyznaczonych godzinach: 08.00–20.00 Пожалуйста, соблюдайте временные ограничения на прием мусора: 08.00 – 20.00		Niet toegelaten Niedozwolone Не допускается			
		 	 	 		 	 	 	 	 	 
		Gekleurde flessen en borden Kolorowe butelki i słojki Бутылки и стаканы из цветного стекла	Transparante flessen en borden Przezroczyste butelki i słojki Бутылки и стаканы из прозрачного стекла	Verpakkingen goed leegmaken. Dokładnie opróżnij opakowania. Полностью опорожняйте упаковку.	Respecteer de inwerpturen: 08.00 – 20.00 u. Szkło wyrzucaj tylko w wyznaczonych godzinach: 08.00–20.00 Пожалуйста, соблюдайте временные ограничения на прием мусора: 08.00 – 20.00	Hittebestendig glas (bv. ovenschotels) Szkło odporne na temperaturę (np. naczynia żaroodporne) Жароустойчивое стекло (например, формы для запекания в печи)	Porselein, keramiek en terracotta Porcelana, ceramika i terakota Фарфор, керамика и терракота	Mat glas en types glas Szkło matowe i kryształowe Матовое стекло и хрусталь	Alle types van lampen Wszystkie rodzaje żarówek Все типы ламп	Vlak glas zoals ramen en spiegels Szkło płaskie, np. szyby i lustra Плоское стекло, например, оконное и зеркала	Deksels of doppen Pokrywy lub zakrętki Крышки или пробки



Papier-Karton

Papier i tektura
Бумага и картон











Verwijder plastic rond kranten, tijdschriften en folders. Plastic folie hoort bij PMD.

Usuń plastikowe elementy z gazet, magazynów i ulotek. Folia plastikowa należy do odpadów PMD.

Удалите пластик по краям газет, журналов и рекламных проспектов. Пластиковая пленка относится к отходам пластика и металла.



Stop uw papier en karton in een gesloten kartonnen doos of bind het samen met natuurtouw.

Упакуйте бумагу и картон в картонную коробку с крышкой или перевяжите веревкой из натурального волокна.



Vuil papier en karton



Behangpapier
Tapety



Cellofaanpapier en aluminiumfolie en -zakjes



Papieren zakdoekjes, wc-papier, keukenpapier



Zabrudzony papier i tektura



Бумажные обои



Celofan i folia aluminiowa oraz torby z tych materiałów



Бумажные салфетки, туалетная бумага, кухонные бумажные полотенца



Graafse afval



Смешанные отходы



Смешанные отходы



Смешанные отходы



GFT

Odpady organiczne

Овощи и фрукты













Zet je container met het deksel toe en met het handvat en de wielen naar de straat gericht.

Ustaw pojemnik z zamkniętą pokrywą tak, by rączka i kółka były skierowane w stronę ulicy.

Закройте контейнер крышкой и при помощи ручки откатите на соответствующую площадку на улице



Composteerbare zakjes mogen NIET in de bak geworpen worden.

Worków biodegradowalnych NIE wolno wyrzucać do kontenera.

Разлагающиеся пакеты, пригодные для получения компоста, ЗАПРЕЩЕНО утилизировать в данный контейнер.



NIET TOEGELATEN
NIEDOZWOLONE
НЕ ДОПУСКАЕТСЯ













Beenderen, mosselschelpen, kattenbakvulling, luiers, theezakjes, koffiepads horen bij het restafval.

Kości, muszle małż, zwierzę z kuwety, pieluchy, torebki po herbarcie, torebki po kawie z ekspresu należą do odpadów zmieszanych.

Кости, раковины мидий, наполнитель для кошачьего туалета, подгузники, чайные пакеты, кофейные пакеты утилизируются, как прочие отходы.



Rest

Odpady zmieszane
Прочие отходы









Recyclagepark

Punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (PSZOK)
Пункт приема перерабатываемых отходов









Vind uw dichtstbijzijnde recyclagepark op www.idm.be.
Znajdź najbliższy punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych na stronie www.idm.be.
Поиск ближайшего к вам пункта приема перерабатываемых отходов на сайте www.idm.be.